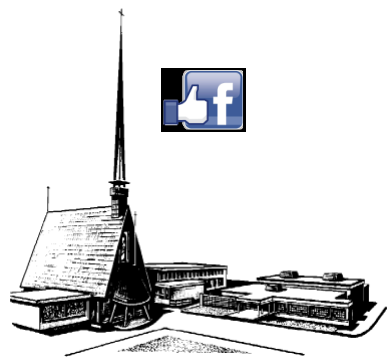


St. Mary Romanian Orthodox Cathedral

A parish of the Romanian Orthodox Episcopate of America

Weekly Bulletin



3256 Warren Road Cleveland, Ohio 44111
Phone: (216) 941-5550 Office
Email: st.mary.cathedral@sbcglobal.net
The Most Reverend Archbishop Nathaniel
The Right Rev. Vicar Andrei, Bishop of Cleveland
Rev. Fr. Dr. Cezar Pelin, Parish Priest
Attached: Protospresbyter Dr. Remus Grama (retired)
Rev. Deacon Nick Neagoe



Steve Petrescu
IMO my father
Radu Mircea Petrescu.
May he rest in peace.

VOLUME 66

JUNE 14, 2026

NO. 24

SPIRITUAL CALENDAR: 2nd Sunday after Pentecost
Tone 1. Mat. Gos.2. Epis. Rom. 2:10-16; Gos. Matthew 4:18-23.

Second Sunday after Pentecost

Sunday of All American & Romanian Saints

Romans 2:10-16; Matthew 4:18-23; 2 Cor. 5:17, 20; 6:1, 3-7; 10; 13:11; Matthew 5:14-16; 10:32-33, 17-18, 22

“Follow Me”

The Gospel reading for the Sunday of All Romanian and American Saints (Matthew 4:18–23) recounts the calling of the first disciples by our Lord Jesus Christ. Walking along the Sea of Galilee, Jesus saw Simon Peter and Andrew casting their nets into the water and said to them, “*Follow Me, and I will make you fishers of men.*” Immediately they left their nets and followed Him. Shortly afterward, James and John also responded to Christ’s call, leaving behind their boat and their father to become His disciples.

This Gospel reminds us that holiness begins with a response to God’s invitation. The saints whom we honor today - whether from the lands of Romania or the shores of North America - were not born holy. They were ordinary men and women who heard the voice of Christ and chose to follow Him with faith, perseverance, and love. Their lives demonstrate that sanctity is not reserved for a select few but is the calling of every baptized Christian.

The Romanian saints preserved the Orthodox faith through centuries of hardship, foreign domination, persecution, and social change. Through prayer, fasting, humility, and steadfast devotion, they became living witnesses of Christ. Likewise, the saints of North America proclaimed the Gospel in a new land, often facing great challenges as they brought the Orthodox faith to diverse peoples and cultures. Their missionary zeal, sacrifice, and love continue to inspire the Church today.

The command “*Follow Me*” remains as powerful now as it was on the shores of Galilee. Christ calls each of us personally. He invites us to leave behind whatever keeps us from Him - our fears, sins, distractions, and self-centeredness - and to walk the path of discipleship. Like the Apostles, we may not always know where that path will lead, but we trust the One who calls us.

As we honor All Romanian and American Saints, let us remember that holiness is the purpose of our Christian life. Following the example of the saints, may we answer Christ’s call with generosity and faith, so that we too may become living witnesses of His presence in the world and heirs of His eternal Kingdom.

Therefore, let us remain in Christ, place our trust in Him, and work together with Him!

Rev. Fr. Cezar Pelin

Together, for the Glory of the Holy Trinity and our salvation!

A Doua Duminică după Rusalii

Duminica Tuturor Sfinților Americani și Români

Romani 2:10-16; Matei 4:18-23; 2 Cor. 5:17, 20; 6:1, 3-7; 10; 13:11; Matei 5:14-16; 10:32-33, 17-18, 22

„Veniți după Mine”

Evanghelia Duminicii Tuturor Sfinților Români și Americani relatează chemarea primilor ucenici de către Domnul nostru Iisus Hristos. Mergând pe țărmul Mării Galileii, Iisus i-a văzut pe Simon Petru și pe Andrei aruncând mrejele în apă și le-a spus: „*Veniți după Mine și vă voi face pescari de oameni.*” Îndată, ei și-au lăsat mrejele și L-au urmat. Puțin mai târziu, Iacov și Ioan au răspuns și ei chemării lui Hristos, lăsând corabia și pe tatăl lor pentru a deveni ucenicii Săi.

Această Evanghelie ne amintește că sfințenia începe prin răspunsul omului la chemarea lui Dumnezeu. Sfinții pe care îi cinștim astăzi - fie din pământul României, fie de pe continentul nord-american - nu s-au născut sfinți. Ei au fost oameni obișnuiți care au auzit glasul lui Hristos și au ales să-L urmeze cu credință, statornicie și dragoste. Viețile lor ne arată că sfințenia nu este rezervată unei elite spirituale, ci reprezintă chemarea fiecărui creștin botezat.

Sfinții români au păstrat credința ortodoxă de-a lungul secolelor de încercări, dominații străine, persecuții și schimbări sociale. Prin rugăciune, post, smerenie și devotament neclintit, ei au devenit mărturisitori vii ai lui Hristos. De asemenea, sfinții Americii de Nord au vestit Evanghelia într-un pământ nou, înfruntând numeroase provocări pentru a aduce credința ortodoxă unor popoare și culturi diferite. Râvna lor misionară, jertfelnicia și dragostea lor continuă să inspire Biserica și astăzi.

Chemarea „*Veniți după Mine*” este la fel de puternică acum precum era pe malurile Galileii. Hristos ne cheamă pe fiecare în mod personal. El ne invită să lăsăm în urmă tot ceea ce ne îndepărtează de El - temerile, păcatele, distragerile și egoismul nostru - și să pășim pe calea uceniciei. Asemenea Apostolilor, poate că nu știm întotdeauna unde ne va conduce această cale, însă avem încredere în Cel care ne cheamă.

Cinstind astăzi pe toți Sfinții Români și Americani, să ne amintim că sfințenia este scopul vieții creștine. Urmând exemplul lor, să răspundem chemării lui Hristos cu generozitate și credință, pentru ca și noi să devenim mărturisitori ai prezenței Sale în lume și moștenitori ai Împărăției Sale celei veșnice.

Așadar, să stăm în Hristos, să avem încredere în El și să lucrăm împreună cu El!

Pr. Cezar Pelin

Împreună, spre Slava Preașfintei Treimi și mântuirea noastră!

**THE CALENDAR IS SUBJECT TO CHANGE!
POT INTERVENI SCHIMBĂRI ÎN CALENDAR!**

THIS WEEK:

Sunday, June 14: - 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy.

Wednesday, June 17: 4:00 pm Festival Committee Meeting

Saturday, June 20: 5:00 pm Vespers & Confessions

NEXT WEEK:

Sunday, June 21: - 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy.

Wednesday, June 24: (+) **Nativity of St. John the Baptizer**
-9:00 am Divine Liturgy; 6:30 pm Parish Council Meeting.

Saturday, June 27: 5:00 pm Vespers & Confessions

Nursing Home

Virginia Cucu.....Maple Ridge Senior Living, Willoughby

Esther Iliescu (née Gheta)

January 8, 1930 – May 24, 2026

Esther (Gheta) Iliescu, devoted mother, grandmother, wife, and friend, passed away peacefully at age 96 on May 24, 2026, in Cambridge, Massachusetts.

She was born and grew up in Cleveland, Ohio. Her Romanian parents, Elizabeth and George Gheta, were lifelong members of Saint Mary's Orthodox Church and raised their two children in the church community. Esther also met her husband, then a recent refugee from Romania, in the church choir, and they were married in 1953. They baptized their daughter, Rodica, there in 1955.

Esther lived a life of love, laughter, and creativity. She was known for her remarkable green thumb and colorful flower gardens, and she was an accomplished baker—delighting her family and friends with Romanian pastries, gogoși, and cozonaci.

Esther was also a professional manicurist in the Boston area and her skill, warmth, and engaging personality led to longtime friendships with many of her clients.

She is lovingly remembered by her daughters Rodica Iliescu Woodbury of Arlington, Massachusetts, and Doina Iliescu of Belmont, Massachusetts; her cherished granddaughter Emily Kazwood of Snohomish, Washington; her daughter-in-law, Cait Kazwood; and her sons-in-law, Steve Johnson of Belmont, and Charles Woodbury of Seattle, Washington. She was the devoted wife of Nicolae Iliescu of Lincoln, Massachusetts.

Esther will be missed – and always remembered – for her kindness, generous hospitality, humor, and deep devotion to those she loved.



ALTAR BREAD - PRESCURI

- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.(6)
- Nick & Maria Muntean in memory of dear brother George(Gicu). God rest him in peace and memory eternal.

May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!

- Carmen Ivan pentru sănătatea Daniel, Carmen, Denisa, David, Ioan, Ioan, Felicia.
- Paula Ciobota pentru sănătatea lui Daniel.

7 DAY VIGIL LIGHTS – NARTH

- Paraschiva Vasu & Family IMO loving husband, father & bunicu Dumitru Vasu. Always in our hearts. Memory eternal!
 - Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
 - Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
 - Studeny & Mortus families IMO husband, dad and mosu Ron Studeny.
 - Antoniu IMO Magdalena Ilias, Iosif Ilias, Mioara Dobre, Lucia Dobrin.
 - Kytzu Family IMO Preot Adrian Constantin Frunza.
 - Nick & Maria Muntean in memory of dear brother George(Gicu). God rest him in peace and memory eternal.
 - The Peicu families IMO our parents Ioan, Octavia and our brother Viorel. May their memory be eternal.
 - Lucica Fogoroș IMO soțului, părinților, bunicilor și a tuturor membrilor decedați din familie. Dumnezeu să-i ierte.
 - Andreea Raaber IMO Maria(Baby), Effie, Margareta, Juliu, Sorina.
 - Oster IMO Nina. Odihnă veșnică.
 - John & Elena Biliboaca IMO all family members fallen asleep in the Lord. Memory eternal.
- May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!*
- Simona Cismașiu pentru sănătatea familiei.
 - Ana Mohan pentru sănătate, mulțumire și ajutor de la bunul Dumnezeu la toată familia.
 - John & Elena Biliboaca for the good health of all family and God's blessings.
 - Elena și Petre pentru sănătate - Ionuț, Andreea, Diana, Bogdan, Iulia, Mike, Landon, Logan, Luca, Ayan, Nuțica, fam. Radu, fam. Popescu, Meghan.
 - Oster pentru sănătatea familiei și a prietenilor cu mulțumire lui Dumnezeu.
 - Dan & Mirela Rudary for the good health of our family with thanks for God's many blessings.
 - Lucica Fogoroș pentru sănătate la întreaga noastră familie din S.U.A., și a familiilor copiilor mei din România.
 - Maria Rios for travelers-Maria și familia, traveling overseas.
 - Florica Cotrau for the good health of Dorina Riscutta.
 - Amanda & Ana Mohan for travelers Lauren & Jan, God guide them to their destinations in peace and bring them home safely.
 - Andreea Raaber for the good health of Lorin, Mădălina, Petrică, Andreea, Cristi.

HELP US REPAY OUR LOAN!

Our capital repairs have been paid with the help of a bank loan. During the last years, we have been blessed to receive the support of some of our members, who offered to pay our monthly loan of \$1,500. This helped us a lot and we pray and hope that we can continue this good practice in the year 2026.

Therefore, we entreat those of you who have been more blessed than others, to pay the loan for one of the upcoming months. If you wish to do so, please send a check payable to Saint Mary's, for the above amount, with the mention church loan. The list of donors will be published in the bulletin.

May the Lord bless
those who hear us out and act on our need!

Bulletin Sponsor 2026



Would you like to sponsor one or more of our weekly bulletins next year, in honor or in memory of someone dear to you?

The following dates are available:

June 28; July 26; August 9, 23, 30; September 6, 13, 20, 27; October 11; November 1, 8, 15; December 27.

The bulletin(s) can be sponsored for a donation of \$40.

Check the availability with the Parish Secretary, before mailing or leaving the check with the Epitropi!

Thank you!



Vatra - Summer Camp - 2026

The theme of our camp this year is "I AM" and we will explore the greatest sayings of Christ that constitute the basis of the Christian faith. We have been working diligently to prepare classes, activities and plenty of fun!

The registration is open for both **Camp Vatra for Seniors - ages 14-17** (June 28 - July 11, 2026) and **Camp Vatra for Juniors - ages 10-13** (July 19 - August 1, 2026).

Our camp and staff applications are completely **digital** this year. Links to both camps as well as the staff application can be found below.

Link to Camp Vatra for Seniors Registration:

<https://forms.gle/D8rYvqZ7t71SefzP6>

Link to Camp Vatra for Juniors Registration:

<https://forms.gle/1ua2eq2VKftyvAgu5>

We would love to have the young people at your parishes participate in this beautiful and edifying ministry of our Episcopate.

We would also like to announce that for all children participating in Camp Vatra for the first time, our parish will cover the participation fee (\$ 550.00). For more information in this matter, please reach out to Simona McGrath (ssarsama@yahoo.com).

Vatra - Tabara de Vara - 2026

Tema taberei din acest an este „EU SUNT”, iar în cadrul acesteia vom explora cele mai importante cuvinte ale Mântuitorului Hristos, care stau la temelia credinței creștine. Am lucrat cu multă dăruire pentru a pregăti lecții, activități și multă voie bună!

Înscrierile sunt deschise atât pentru **Tabăra Vatra pentru Seniori - 14-17 ani** (28 iunie - 11 iulie, 2026), cât și pentru **Tabăra Vatra pentru Juniori - 10-13 ani** (19 iulie - 1 August, 2026).

În acest an, procesul de înscriere pentru participanți și pentru personalul taberei se desfășoară în întregime online. Link-urile pentru înscriere la ambele tabere, precum și formularul pentru personal, se găsesc mai jos:

Înscriere Camp Vatra – Seniori:

<https://forms.gle/D8rYvqZ7t71SefzP6>

Înscriere Camp Vatra – Juniori:

<https://forms.gle/1ua2eq2VKftyvAgu5>

Ne-am bucura foarte mult ca tinerii din parohiile dumneavoastră să participe la această frumoasă și ziditoare lucrare a Episcopiei noastre.

De asemenea, dorim să anunțăm că, pentru toți copiii care participă pentru prima dată la Tabăra Vatra, parohia noastră va acoperi taxa de participare (\$ 550.00). Pentru informații în acest sens, vă rugăm să luați legătura cu Simona McGrath (ssarsama@yahoo.com)

The Fast of the Holy Apostles Peter and Paul

The Fast of the Holy Apostles was established by the Church in honor of the Holy Apostles Peter and Paul, as well as the other Apostles. This fast is an opportunity for spiritual growth and is connected to the Feasts of Pascha and Pentecost, both of which have movable dates. For this reason, the Apostles' Fast does not begin on a fixed date and may be longer or shorter from year to year. The beginning of the fast always follows the Sunday of All Saints, with the fast commencing on Sunday evening and continuing until June 29, the Feast of the Holy Apostles Peter and Paul. If that feast falls on a Wednesday or Friday, we do not eat foods of animal origin on that day.

During this fast, we abstain from meat, eggs, and dairy products. On Mondays, Wednesdays, and Fridays, we do not consume oil or wine. On Tuesdays and Thursdays, oil and wine are permitted.

Fish is allowed on the Feast of the Nativity of Saint John the Baptist (June 24), even if it falls on a Wednesday or Friday. If a greater saint, marked in the Church calendar with a black cross (+), is commemorated on a Monday, Tuesday, or Thursday, fish is permitted. If such a feast falls on a Wednesday or Friday, oil and wine are allowed. Furthermore, if the patronal feast (hram) of a church falls on a Wednesday or Friday during this fast, fish, oil, and wine are permitted.

However, the most important aspect of fasting is spiritual fasting. We should not view fasting merely as abstaining from certain foods, but rather as an invitation to cultivate Christian virtues: patience, forbearance, faith, hope in God, and love. These are far more important than dietary restrictions alone. Therefore, let us heed the words of our Savior Jesus Christ: "First cleanse the inside of the cup, and then the outside." Let us be concerned above all with spiritual fasting, while not neglecting bodily fasting. How much and in what manner should we fast? As well as we are able, offering our best effort to God with sincerity and humility.



THEOLOGICAL
DICTIONARY

Postul Sfinților Apostoli Petru și Pavel

Postul Sfinților Apostoli a fost așezat de Biserică în cinstea Sfinților Apostoli Petru și Pavel, precum și a celorlalti apostoli. Acest post este un prilej de înălțare a sufletului și stă în legătură cu Sărbătorile Paștilor și Pogorării Duhului Sfânt, sărbători cu dată schimbătoare. Din acest motiv, postul Sfinților Apostoli nu începe la o dată fixă, ci ține când mai mult, când mai puțin. Lăsatul secului este întotdeauna în Duminica Tuturor Sfinților, seara, și postim până la 29 iunie, ziua Sfinților Apostoli, în care, dacă va cădea Miercurea sau Vinerea, nu mâncăm de dulce.

În acest post nu mâncăm carne, ouă și brânză. Lunea, Miercurea și Vinerea nu mâncăm untdelemn și nu bem vin. Marțea și Joia dezlegăm la untdelemn și avem voie la vin.

Dezlegare la pește va fi în ziua Nașterii Sfântului Ioan Botezătorul - 24 Iunie, chiar dacă aceasta ar cădea Miercurea sau Vinerea. Dacă în zilele de Luni, Marți și Joi cade vreun sfânt mai mare, însemnat în calendar cu cruce neagră (+), atunci avem dezlegare la pește, iar dacă acest sfânt cade Miercurea sau Vinerea, avem dezlegare la untdelemn și vin. Dacă se întâmplă ca în aceste zile de miercuri sau vineri, să cadă hramul bisericii, atunci dezlegăm la untdelemn, vin și pește.

Însă cel mai important lucru, în vreme de post, este postul spiritual. Să nu privim postul ca pe o interdicție, la anumite produse alimentare, ci, mai degrabă, ca pe o invitație la cultivarea virtuților: răbdarea, îngăduința, credința, nădejdea în Dumnezeu, dragostea... Acestea sunt mult mai importante. Așa că să luăm aminte la ce spune Mântuitorul Hristos: "spală mai întâi paharul pe dinăuntru și apoi pe dinafară". Să fim preocupați de postul spiritual, dar nici pe cel alimentar să nu îl neglijăm... Cât și cum?... Cât de bine putem.



DICTIONAR
TEOLOGIC

ARFORA Congress 2026

The 78th ARFORA Congress was hosted by the Holy Cross Romanian Orthodox Church, Hollywood, Florida, on June 5-7, 2026.

Thirty-three delegates representing thirteen auxiliaries were present. St. Mary's Cathedral delegates were Liliana Bruckner and Mihaela Popescu. Preoteasa Gabriela Pelin attended the Congress as well.

The main discussion was focused on outreaching to all parishes in the Episcopate, on raising awareness of ARFORA, and on attracting more ladies to join the Ladies Auxiliary.

His Eminence Archbishop Nathaniel called all ladies to action by following the example set by our Lord Jesus Christ who came into this world to serve, and the example of the myrrh-bearing women. His Eminence also emphasized the importance of preserving our Romanian orthodox heritage and traditions and passing them on to the young generation.

The guest speaker was Preoteasa Diana Acsente, who is a certified Conversational Intelligence coach, recognized for her deep approach that blends science, leadership, and faith. The title of the presentation was "Faith in Action: From Reaction to Connection in Our Conversations" and the discussion explored how the condition of our hearts shapes how we speak, listen, and relate to others.

Preoteasa Diana stressed the importance of keeping the lines of communication open, non-judgmental, respectful and kind, reminding us that our Lord Jesus Christ was humble, patient, and gentle, as should we be in our relationships with others.



Congresul ARFORA 2026

Cel de-al 78-lea Congres ARFORA a fost găzduit de Biserica Ortodoxă Română „Sfânta Cruce” din Hollywood, Florida, în perioada 5–7 iunie 2026.

La congres au participat treizeci și trei de delegate, reprezentând treisprezece auxiliare. Din partea Catedralei „Sfânta Maria” au participat Liliana Bruckner și Mihaela Popescu. De asemenea, Preoteasa Gabriela Pelin a fost prezentă la lucrările Congresului.

Principala temă de discuție a fost extinderea activității ARFORA către toate parohiile Episcopiei, creșterea gradului de conștientizare a rolului și misiunii organizației, precum și atragerea unui număr cât mai mare de doamne în cadrul Organizațiilor de Femei.

Înaltpreasfințitul Părinte Arhiepiscop Nathaniel a adresat un apel tuturor doamnelor de a se implica activ în viața Bisericii, urmând exemplul Domnului nostru Iisus Hristos, Care a venit în lume pentru a sluji, precum și exemplul femeilor mironosițe. Înaltpreasfinția Sa a subliniat, de asemenea, importanța păstrării moștenirii și tradițiilor noastre românești ortodoxe și a transmiterii acestora generațiilor tinere.

Invitata specială a congresului a fost Preoteasa Diana Acsente, coach certificat în Conversational Intelligence, recunoscută pentru abordarea sa profundă, care îmbină știința, leadershipul și credința. Prezentarea sa, intitulată „Credința în Acțiune: De la Reacție la Conectare în Conversațiile Noastre”, a explorat modul în care starea inimii noastre influențează felul în care vorbim, ascultăm și ne raportăm la cei din jur.

Preoteasa Diana a evidențiat importanța menținerii unor canale de comunicare deschise, lipsite de judecată, caracterizate de respect și bunătate. Ea ne-a amintit că Domnul nostru Iisus Hristos a fost smerit, răbdător și blând și că aceste virtuți trebuie să se regăsească și în relațiile noastre cu semenii.

 **SUMMER PICNIC 2026** 
St. Mary Romanian Orthodox Cathedral
Cleveland, Ohio

 **Sunday, July 5, 2026**

 **Immediately Following the Divine Liturgy**
 **On the Church Grounds**

Free-will donations






COME CELEBRATE SUMMER WITH YOUR PARISH FAMILY!

Join us for an afternoon of delicious food, Christian fellowship, laughter, and friendship as we gather together to celebrate the blessings of summer and the joy of our parish community.

Whether you are a long-time member of our Cathedral or a first-time visitor, we warmly invite you and your family to stay after the Divine Liturgy and enjoy a wonderful day together.

 **PICNIC MENU**

Romanian & American Favorites

-  **Mititei (Mici)**
-  **Hot Dogs**
-  **Roasted Pig (Purcel la Rotisor)**
-  **Oriental Rice (Orez Oriental)**
-  **Ice Cream**
-  **Soft Drinks, Refreshments & Beer**

A DAY FOR EVERYONE

-  **Great Food**
-  **Family Fellowship**
-  **Fun and Friendship**
-  **Welcoming New Friends**
-  **Celebrating Our Life in Christ**

“How good and pleasant it is when brethren dwell together in unity!” (Psalm 133:1)

EVERYONE IS WELCOME!






Bring your family, invite your friends, and join us for a beautiful summer afternoon filled with fellowship, food, and community.

We look forward to spending this special day together!

 **Sponsors Needed!**

Help make our Summer Picnic a success! We are seeking sponsors to support this wonderful parish event. Your generosity will help us provide food, fellowship, and a joyful experience for our entire community.

To become a sponsor, please contact the Parish Office.

 **PICNICUL DE VARĂ 2026** 
Catedrala Ortodoxă Română „Sfânta Maria”, Cleveland, Ohio
 **Duminică, 5 Iulie 2026**
 **Imediat după Sfânta Liturghie**
 **În curtea Catedralei**

Donații benevole

HAIDEȚI SĂ SĂRBĂTORIM VARA ALĂTURI DE FAMILIA PAROHIALĂ!

Vă invităm la o după-amiază plină de mâncare delicioasă, părtășie creștină, râsete și prietenie, în timp ce ne adunăm împreună pentru a sărbători binecuvântările verii și bucuria comunității noastre parohiale.






Fie că sunteți membri ai Catedralei noastre de multă vreme sau ne vizitați pentru prima dată, vă invităm cu drag pe dumneavoastră și familia dumneavoastră să rămâneți după Sfânta Liturghie și să petrecem împreună o zi minunată.

 **MENIU**

Specialități Românești și Americane

-  **Mititei (Mici)**
-  **Hot Dogs**
-  **Purcel la Rotisor**
-  **Orez Oriental**
-  **Înghețată**
-  **Băuturi Răcoritoare & Bere**

O ZI PENTRU TOȚI

-  **Mâncare Bună**
-  **Părtășie în Familie**
-  **Distracție și Prietenie**
-  **Bun Venit Noilor Prieteni**
-  **Sărbătorim Viața Noastră în Hristos**

„Cât de bine și cât de frumos este când frații locuiesc împreună în unitate!” (Psalmul 133:1)

TOȚI SUNTEȚI BINEVENIȚI!

Aduceți-vă familia, invitați-vă prietenii și alăturați-vă nouă pentru o frumoasă după-amiază de vară, plină de părtășie, mâncare și comunitate.

Așteptăm cu bucurie să petrecem împreună această zi specială!

 **Deveniți Sponsor al Picnicului de Vară!**

Ajutați-ne să aducem împreună familia noastră parohială pentru o zi de veselie, mâncare și voie bună. Sponsorizarea dumneavoastră va contribui la succesul acestui îndrăgit eveniment al comunității noastre.

Pentru a deveni sponsor, vă rugăm să contactați Biroul Parohial.

SUMMER PICNIC PICNIC DE VARĂ

2026

ST. MARY ROMANIAN ORTHODOX CATHEDRAL
Cleveland, Ohio



SUNDAY, JULY 5, 2026
IMMEDIATELY FOLLOWING
THE DIVINE LITURGY
ON THE CHURCH GROUNDS



DUMINICĂ, 5 IULIE 2026
IMEDIAT DUPĂ
SFÂNȚA LITURGHIE
ÎN CURTEA CATEDRALEI

COME CELEBRATE SUMMER WITH YOUR PARISH FAMILY!

Join us for an afternoon of delicious food, Christian fellowship, laughter, and friendship as we gather together to celebrate the blessings of summer and the joy of our parish community.

Whether you are a long-time member of our Cathedral or a first-time visitor, we warmly invite you and your family to stay after the Divine Liturgy and enjoy a wonderful day together.

HAIDEȚI SĂ SĂRBĂTORIM VARA ALĂTURI DE FAMILIA PAROHIALĂ!

Vă invităm la o după-amiază plină de veselie, cu bucate delicioase, râsete și voie bună, pentru a sărbători binecuvântările verii și bucuria comunității noastre parohiale.

Fie că sunteți membri ai Catedralei noastre de mulți ani sau ne vizitați pentru prima dată, vă invităm cu drag pe dumneavoastră și familia dumneavoastră să rămâneți după Sfânta Liturghie și să petrecem împreună o zi minunată.

PICNIC MENU

Romanian & American Favorites

- Mititei (Mici)
- Hot Dogs
- Roasted Pig (*Purcel la Rotisor*)
- Oriental Rice (*Orez Oriental*)
- Ice Cream
- Soft Drinks, Refreshments, & Beer

MENIUL PICNICULUI

Specialități Românești și Americane

- Mititei (Mici)
- Hot Dogs
- Purcel la Rotisor
- Orez Oriental
- Înghețată
- Bere & Băuturi Răcoritoare

A DAY FOR EVERYONE



Great Food



Family Fellowship



Fun and Friendship



Welcoming New Friends



Celebrating Our Life in Christ

O ZI PENTRU TOȚI



Măncare Bună



Părtășie în Familie



Distracție și Prietenie



Bun Venit Noilor Prieteni



Sărbătorim Viața Noastră în Hristos

"How good and pleasant it is when brethren dwell together in unity!"

(Psalm 133:1)

"Cât de bine este și cât de plăcut când frații locuiesc împreună în unitate!"

(Psalmul 133:1)

EVERYONE IS WELCOME!

Bring your family, invite your friends, and join us for a beautiful summer afternoon filled with fellowship, food, and community.

We look forward to spending this special day together!

TOȚI SUNTEȚI BINEVENIȚI!

Aduceți-vă familia, invitați-vă prietenii și alăturați-vă nouă pentru o frumoasă după-amiază de vară, plină de părtășie, mâncare și comunitate.

Așteptăm cu bucurie să petrecem împreună această zi specială!